



CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA



Nuestra Misión: "Promovemos el manejo transparente del patrimonio público mediante actividades de control comprometidas con el bienestar de nuestra ciudadanía".

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS  
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Marcar la casilla correspondiente

Asunción al cargo

Salida del cargo

Otro (especificar)

Señor

Lic. Oscar Rubén Velázquez Gadea  
Contraloría General de la República  
Bruselas Nº 1880, Asunción

Quién suscribe, MARTIN BURT ARTAZA, con C. I. Nº 453913, se dirige a usted con el propósito de remitir mi Declaración Jurada de Bienes y Rentas, conforme a las siguientes disposiciones legales:

- Constitución Nacional, art. 104: De la Declaración Obligatoria de Bienes y Rentas. "Los funcionarios y los empleados públicos, incluyendo a los de elección popular, los de entidades estatales, binacionales, autárquicas, descentralizadas, y en general, quienes perciban remuneraciones permanentes del Estado, estarán obligados a prestar declaración jurada de bienes y rentas dentro de los quince días de haber tomado posesión de su cargo y en igual término al cesar en el mismo".
- Constitución Nacional, art. 283: De los Deberes y de las Atribuciones. "Son Deberes y Atribuciones del Contralor General de la República: ... 6) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, así como la formación de un registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones, prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que los aludidos funcionarios formulen al cesar de ellos ...".
- Ley Nº 276/94 "Orgánica y Funcional de la Contraloría General de la República", art. 9: Son deberes y atribuciones de la Contraloría General: f) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, dentro de las garantías previstas en la Constitución Nacional, así como la formación de un Registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que el funcionario público formule al cesar en el cargo; suministrará los informes contenidos en el Registro a pedido expreso del Poder Ejecutivo, de cualquiera de las Cámaras del Congreso Nacional, del Fiscal General del Estado, del Procurador General de la República, de la Comisión Bicameral de Investigación de Ilícitos y del Organismo jurisdiccional competente;
- Resolución CGR Nº 423/10 "POR LA CUAL SE DISPONE LA ACTUALIZACIÓN DEL FORMULARIO PARA LA PRESENTACIÓN DE LA DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE CONFORMIDAD AL ART. 104 DE LA CONSTITUCIÓN NACIONAL".

Los datos consignados en el formulario de DJBR son correctos, no omito dato alguno que deba contener y son fiel expresión de la verdad.

Autorizo en forma suficiente a la Contraloría General de la República, a realizar todas las investigaciones que consideren pertinentes, tanto en territorio nacional como extranjero, para determinar la veracidad del contenido de la misma, incluidas las cuentas bancarias.

Firma

MARTIN BURT

Nombres y apellidos del declarante

9/julio/12

Fecha

Marcar

- Se solicita copia de esta presentación
- Se solicita constancia de esta presentación

**Observación: No se aceptarán tachaduras ni enmiendas en el presente formulario.**

Nuestra Visión: "Institución que lidera la cultura de control y brinda respuesta oportuna sobre el uso de los recursos públicos".

EXP. 21345/12  
20-07-12

FECHA		
DÍA	MES	AÑO
9	7	2012

## 1. DATOS PERSONALES

Apellidos	Nombres		Fecha y lugar de nacimiento
BURT ARTAZA	MARTIN LUIS		21/5/1957 Asunción
Domicilio real	Correo Electrónico		Teléfono
Celular			
Nacionalidad	Estado Civil: Soltero	Casado <input checked="" type="checkbox"/>	Viudo <input type="checkbox"/>
Separado <input checked="" type="checkbox"/>	Bienes Hechos <input checked="" type="checkbox"/>	Divorciado <input type="checkbox"/>	Unión de hecho <input type="checkbox"/>
C.I. N° (*)			R.U.C. N°
453913			453913-3
Grado Académico	Primario	Secundario	Universitario <input checked="" type="checkbox"/>
Nombre y apellido del cónyuge	C.I. N° (*)		Actividad laboral
Dorothy Whit de Burt			docente
Nombre y apellido de los hijos	C.I. N° (*)	Fecha de nacimiento	Institución en la que estudia
1			
2			
3			
4			
5			
6			

(\*) Adjuntar fotocopias de Cédula de Identidad del declarante, del cónyuge si lo tuviere y menores en estado de dependencia.

## 2. INFORMACIÓN LABORAL

Lugar de trabajo:	Presidencia de la Repùblica			Teléfono	
Dirección laboral:	Paseo Independiente y Ayolas			021-4140360	
Categoría de funcionario (*):	Ministro <input type="checkbox"/>	Superior <input checked="" type="checkbox"/>	Nombrado <input type="checkbox"/>	Electivo <input type="checkbox"/>	Otros <input type="checkbox"/>
Cargo o función(**)	Secretario Gral - Jefe de Gabinete Civil				
Fecha de: Ingreso	Egreso	Acto administrativo (Nº y fecha decreto, resol. contrato etc.)	Remuneración		
1-7-2012		Dto 9144 del 25 de junio, 2012	19.000,000		

Categoría de Funcionario (\*) Superior: Ministro, Viceministro, Juez, Fiscal, Diplomático, Director.

Electivo: Presidente de la Rca., Senador, Diputado, Gobernador, Intendente, Concejal.

Otros: Secretario/a, Asistente, Auxiliar, Jefe de División.

Cargo o Función(\*\*) Denominación del cargo presupuestado y la función que efectivamente desempeña.

## 3. ESTADO PATRIMONIAL (\*)

3.1 ACTIVO								
3.1.1 DEPÓSITOS - DETALLES (*)		País	Nº Cta. Cte.	Nº Cta. de Ahorros	IMPORTE			
1	BBVA Campesinos	EEUU			US 16,712 74,535,520			
2	Central State Credit Union	EEUU			US 7,702 34,350,920			
3	Central State Credit Union	EEUU			US 42 187,320			
4								
5								
6								
7								
8								
3.1.2 CUENTAS A COBRAR - Deudor		A la Vista	A 3 años	más de 3 años				
3.1.3 INMUEBLES - UBICACIÓN (****)		Finca o Nº Cta. Cte.	País	Distrito	Sup./m <sup>2</sup>	Valor del terreno	Sup. Cons. s/m <sup>2</sup>	Valor de Const.
1	Departamento USA	Austral	TX	Dpto de 50%	de US\$164.000	\$2.00	365,720,000	
2							US\$0	
3							X4460	
4								
5								
6								
7								
8								
Sub total 474.793.760								

(\*) Los montos deberán ser consignados en la moneda oficial de la República del Paraguay al día de la declaración.

(\*\*) Especificar nombre de la entidad bancaria, financiera, cooperativa u otros.

(\*\*\*) Describir tipo de moneda en que se encuentra el depósito.

((\*\*)) Condominios (especificar porcentaje).

Martin Burt Artaza

Nombres y apellidos del declarante

9/07/12   
Fecha Firma

**DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS**

**Transporte (Sub Total 3.1 ACTIVO)**

Uso para el cual se destinan los inmuebles declarados en el punto 3.1.3

474743-460

### Encerrar en círculo

Clasificación							Encerrar en círculo
							Forma de adquisición (*)
1 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	<i>Alquiler</i>	Especificar
2 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
3 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
4 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
5 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
6 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
7 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
8 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
(*) A - C B - D E - F							

(\*) A) Compra B) Usucapión C) Donación D) Herencia E) Sorteo F) Otros

Item Nº	Sentencia Definitiva Nº	Fecha	Juzgado
Item Nº	Sentencia Definitiva Nº	Fecha	Juzgado
Item Nº	Sentencia Definitiva Nº	Fecha	Juzgado
Item Nº	Sentencia Definitiva Nº	Fecha	Juzgado

### 3.1.4 VEHÍCULOS

VEHÍCULO - TIPO	Año de adquisición	Marca	Modelo	Chasis N°	Reg. Automotor	IMPORTE
1 Camioneta	1996	Toyota	Prado			44,600.000
2 Camioneta	1997	Suzuki	Jimny			17,840.100
3		Otros vehículos registrados				
4						
5						

### **3.1.5 NAVES Y AERONAVES**

TIPO	Marca	Modelo	Serie Nº	Matrícula	Nacional / Extranjero
1					
2					

### 3.1.6 GANADO - MARCA

VACUNOS		EQUINOS		OVINOS		OTROS	
Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote
3.1.7 ACCIONES / INVERSIONES / BONOS		Nombre de entidad		País			
Annuity / Pension		Fidelity - VS02449		EEUU		11412340	
Annuity / Pension		IAACREF VS49143		EEUU		23407780	

### **3.1.8 MUEBLES**

**MOBILIARIOS** (Juego de dormitorio, living, comedor, electrodomésticos en gral., etc.) **89.200.000**  
**EQUIPOS DE OFICINA** (Escritorios, computadoras, armarios, ficheros, etc.)

JOYAS

OTROS ACTIVOS  
TOTAL ACTIVO **PE 1253.377**

### TOTAL PASIVO

3.3 RESUMEN (\*)

(\*) Contablemente el Patrimonio Neto se obtiene de la diferencia entre el TOTAL DEL ACTIVO y el TOTAL DEL PASIVO.

#### 4. EGRESOS MENSUALES

REGRESO MERCANTIL					IMPORTE
Casa propia	Alquileres	Expensas y otros			
Servicios básicos: Agua	10.000	Luz	800.000	Recolec. Bas.	16.000
Teléfono	750.000	Celulares	195.000	Alimentación	320.000
Cable	2320.00	Seguridad	1683.531	Combustible	600.000
Mantenimiento de vehículos	300.000	Seguros	547.800		301.000
Arrendamiento: Empresas	Según medida 342.435				
Act. Agrícola	Maquinarias		Inmuebles		
					Sub total
					7595.531

## Master Bedrock

**Nombres y apellidos del declarante**

9/jul/12 Walt Bar  
Fecha Firma

## DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Transporte (Sub Total 4. Egresos Mensuales)						IMPORTE	
Personal doméstico:		Remuneración mensual				7595531	
Seguros: Médico	134243	Vehíc.	547500	Immueb.	47500	Comercial	2.039475
Educación: Escuela		Colegio		Universidad			
Otros cursos				En el país	En el extranjero		
Total de las cuotas del Pasivo declarado (Item 3.2):				a + b + c + d + e + f =		7400976	
Ocio	Vestimenta	Medicina					
Otros* SERVICIO de Limpieza 560000 mensual						560000	
Otros* SERVICIO de Lavandería 560000 mensual						560000	
<b>TOTAL EGRESOS MENSUALES</b>						18152982	

(\*) Especificar

5. EGRESOS ANUALES (Que no estén comprendidos en los mensuales)			IMPORTE
Impuesto Inmobiliario (*):	USD 3493 x 50% = USD 1747	AUSTRIA	7.799.370
Tasas: decretos			1.000.000
Patentes (*):			
Gastos por viajes y/o vacaciones (*):	Nacional	Extranjero ✓	22.300.000
Otros (*):			
<b>TOTAL EGRESOS ANUALES</b>			31.089.390

(\*) Especificar

6. INGRESOS MENSUALES			IMPORTE
Remuneración fija: Presidente de la Republica			19.600.000
Sueldo del cónyuge: Hon. Ministro de la Presidencia Paraguaya			21.000.000
Honorarios (especificar concepto): Docente UNIV. Amé Ngu (US 4167)			18.574.320
Alquileres: 50% Alquiler Austria 2678.000			2.676.000
Dividendo de acciones/inversiones:			
Intereses cobrados (especificar concepto):			
Comisiones cobradas (especificar concepto):	100% Austria 2.50% Austria		
Otros ingresos (especificar motivo): Alquiler Cónyuge 54000000 26700000	2.500.000		10.551.320
<b>TOTAL INGRESOS MENSUALES</b>			71.742.340
		100% Lugar	

7. INGRESOS ANUALES (Que no han sido consignados en Ingresos Mensuales)			IMPORTE
Alquileres:			
Dividendo de acciones / inversiones:			
Intereses cobrados:			
Comisiones cobradas (especificar concepto):			
Otros ingresos (especificar motivo): Hon. Ministro Docente Mercedes Polycarpo Instituto (USD 17120) pagado (retención) USA			7800.000
<b>TOTAL INGRESOS ANUALES</b>			

## 8. DECLARACIÓN JURADA

Conforme al artículo 104 de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi situación patrimonial y no omito dato alguno que deba contener. De comprobarse la falsedad de algunos de ellos, estaré sujeto a las sanciones que establece la Ley.



Firma del funcionario o empleado público

CERTIFICACIÓN DE FIRMA POR ESCRIBANÍA PÚBLICA	SELLO
Sigue la hoja de Certificación debajo, N° 29033000 Serie BF	
PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANÍA	
ESCRIBANÍA MAYOR DE GOBIERNO	
Av. Colón 1163 - Tel. 223.1107	
Juez de Paz	
Asunción - Paraguay	



CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Nuestra Misión: "Promovemos el manejo transparente del patrimonio público mediante actividades de control comprometidos con el bienestar de nuestra ciudadanía".

## ANEXO

**DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS**

## 1. OBSERVACIONES

**OBSERVACION** Para el caso que alguno de los datos solicitados no pudiese ser llenado en su totalidad en las casillas del formulario, puede utilizar las siguientes líneas para completar los mismos:

## 2. DECLARACIÓN JURADA

Conforme al artículo 104 de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi situación patrimonial y no omito dato alguno que deba contener. De comprobarse la falsedad de alguno de ellos, seré sujeto a las sanciones que establece la Ley.

**Firma del funcionario o empleado público**

CERTIFICACIÓN DE FIRMA POR ESCRIBANÍA PÚBLICA	SELLO
<b>PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO</b>	
Firma y sello del responsable de la institución	Juez de Paz

Nuestra Visión: "Institución que lidera la cultura de control y brinda respuesta oportuna sobre el uso de los recursos públicos".